

RADIODI LEHT

Nr. 29(1908) 19. - 25. JUULI 1993 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 50 senti

SEL NÄDALAL

"NAEL KUMMI!"

SUVISEID MATKAMÄRKMEID, II.

E 23.10 INIMENE ON KÕIKVÕIMAS
Teadmamees Gunnar Aarma räägib oma elust ja tööspidamistest.

T 10.05 Eesti randade seisundist räägib meregeoloog Kaarel Orviku



17.30 Kuivõrd mõjutab elukoht eesti kirjanike loomingut?

23.10 Kuidas elavad ja töötavad ameerika filmistaarid



○ Shirley MacLaine

K 13.05 Teadusilma uudiseid

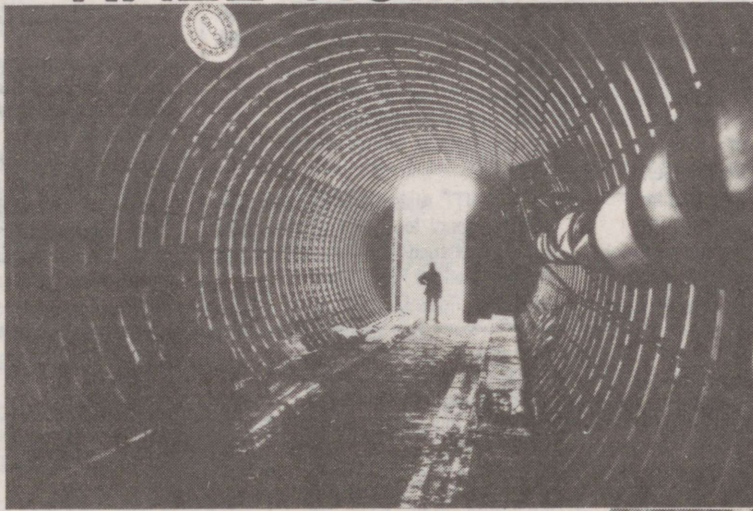
N 10.05 Maaelu pole ainult põllumajandus
Sel teemal mõtiskleb põllumajandusminister Jaan Leetsar.

16.05 Korterüürireformist kõnelevad Elamuameti ja Sotsiaalministeeriumi spetsialistid

R 13.05 Inimestevahelistest suhetest ja väärtushinnangute muutumisest

22.05 ERSO minevikust ja tänapäevast

P 12.00 Intervjuu kirjandusloolase Oskar Kuningaga



jättis vägevalt võika elumuse. Ilus mets, külje all rahulik Kuusalu asula, suure maanteeni vaid mõnisada meetrit... Ja kolmekordsed okastraataiad, ränkade ähvardustega keelusildid, mida nüüd enam ei tarvitse tõsiselt võtta. Kogu tehnika, juhtmed-kaablid ja muu väärtuslik on loomulikult ära viidud, aknad puruks pekstud, ukseid mõneski kohas ripakil või puudu. Rämpsu nii, et hüppa karguga üle, ja selle seas ohtralt näitagitatsiooni ja valvusele üleskutsuvaid loosungeid, küll Lenini pildiga, küll ilma. Aga ehitised ise on alles. Need on pugunud päriselt või poolest saadik maa alla, paksu kivi- ja mullakihiga kaetud, sissekäigud osalt veel praegugi tehisliske maskeerimisvõrkude peidus. Nagu künkad metsa all.



"Muusikalise tunni" viktoriinis osalenute suvereesi päeviku kolmandat osa kuulete neljapäeval, 22. juulil kell 22.05.

Kahes eelmises saates on juttu olnud vahelduvaist rannamaastikest, huvitavatest ehitistest, kaugema ja lähema mineviku ajaloo-sündmustest ja suurmeestest. Seda kõike jätkub ka kolmandaks ja edaspidistekski saadeteks. Aga nüüd oleme järjega jõudnud kaunis kodumaa suves niisuguse tõelise "teise seina naelani", mis väga valusasti silma (saates siis - kõrva) torkab.

Eks me ju kõik ole kogu aeg teadnud, et meie maa on täis pikitud rakette ja igasugust muud sõjatehnikat. Eks umbkaudu aimasime ka seda, kus kandis need asuvad. Aga nüüd oli meie matkagrupil võimalus ühes mahajäetud raketibaasis ise ringi kõndida, ja see



Ringkaitse tulepesad, kütuselaod, ruumid radioaktiivse kraami jaoks, kuhu sisenemisel tuleb läbida mitu õhukindlalt sulguvat metallust. Ja siis see peamine - tohutu pikk "toru" otsekuvi metrootunnel, kus pesitses tema ise - raketit.

Ei julge ennustada, kui palju Leo Toode väga headest fotodest trükkalite käe all järele jääb, aga vähemalt raketipesa suurusest saate ukseavas seisva silueti järgi ikkagi aimu.

Ja ei maksa karta, et kogu "Muusikaline tund" on väga militaarne. Oh ei, sinna mahub ka ilusat ja inimlikku, nii jutus kui muusikas.

Nõnda siis - kohtumiseni "Nael kummi!" III saates.

Helve Vösamäe

ESMASPÄEV 19. juuli

I PROGRAMM

Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 1

Uudised, saatekavadeade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Milvi Tischer, muusika valib Aarne Vahuri

8.50 PÄIKESEJÄNKU
Esmaspäeval ja teisipäeval loevad Hüper-Super ja tädi Kerttu teie kirju. Kolmapäevast reedeni kordame veemängude saateid.

9.20 MUUSIKATUBA toimetab Jaanus Meinart

10.05 SILMARING

Kordame saadet, kus meie sugulasrahvast vadjalastest räägib keeleteurija Jüri Viikberg. Toimetaja on Aime Napa.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 TALUNÕUANNE

11.20 Mängib saksofonist Stan Getz

11.30 Eva Pernederi KONVENTSIIONI JA KIRE VAHEL, I

Sakslanna uurimus August von Kotzebue tütest ja Adam Johann von Krusensterni miniast Wilhelmine von Krusensternist, elust 19. sajandi Tallinnas, Peterburis ja Saksamaal. Katkendid on tõlkinud ja teost tutvustab Kai Siidirätsep.

12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS

Mängib Helsingi noorte keelpilliorkester Geza Szilvay juhatusel.

* Georg Friedrich Händeli Concerto grosso nr.10. * Béla Bartóki "Rumeenia tantsud" ja "Transilvaania

tantsud. * Zoltan Kodaly "Tantsud Nagykallost".

13.05 ELUL ON VÄRVID

Värsked muljeid Taanis toimunud Põhjamaade karskusliikumise kongressilt jagab psühhiaater Jüri Ennet. Teda küsitleb Reet Made.

13.35 Kergest orkestrimuusikat

14.05 AVALIKUD ASJAD

14.50 Laulavad Marika Uus ja Meelis Punder

15.20 UUT MEIE FONOTEEGIS tutvustab Aarne Vahuri

Mängib Bratislava Raadio Big Band Vieroslav Matusiški juhatusel.

16.05 PÄEVATEE

* Mällestusi käidud teedelt (kordus).

* Vanarahva suvejuttu räägib Johannes Rebane.

Toimetaja on Liina Kusma.

16.35 Mart Saare koorilaule

17.20 Muusikat Thijs van Leer ansambli

17.30 SALAPUDEL Jutustus Mari Saadi 1975.aastal ilmunud kogumikust "Roosipungad"

17.50 Jukka Linkola laule esitab Eija Ahvo

18.05 Ansambli "Wings" kontserdisalvestisi

18.30 HUUMORI EDETABEL

Ootame Teie arvamusi meie saates kõlavate naljade kohta. Kirjutage aadressil EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, RAMETO.

19.05 Ernst Theodor Hoffmanni Trio E-duur esitab "Dresdeni Trio"

19.30 VIITEMIKSER

Kordame saadet sellest, kuidas osa mikseriseltkonnast juuksuri juures käis.

Toimetaja on Haldi Normet.

19.50 Priit Raigi muusikat noorte puhkpilliorkestrile

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 Sport

21.05 UNEJUTT. Malle Pärn loeb viimase loo Carlo Collodi raamatust "Pipi, roosa ahvike"

21.20 DŽASSMUUSIKAT. Mängib Riia ansambel "Retro"

Helisalvestis festivalilt "Jazzkaar 91".

22.05 VANAMUUSIKA TUND

Henry Purcelli oode esitavad solistid ja koor "The English Concert" Trevor Pinnocki juhatusel.

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

* INIMENE ON KÕIKVÕIMAS,

ütleb teadmamees Gunnar Aarma. Juttu tulebki tema elust ja tööspidamistest. Vestlust juhib Liina Kusma.

1.02 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Pietro Locatelli sonaate

III PROGRAMM

17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade 17.45 Rootsi keelsete uudised

18.00 BBC soomekeelsete uudised 18.30 "Ameerika Hääl"

19.00 ÖHTU ANTONIN DVOŘAKI MUUSIKAGA

* Reekviemi op. 89 esitavad Gabriela Benačkova-Capova, Brigitte Fassbaender, Thomas Moser, Jan-Hendrik Rootering ning Tšehhi Filharmonia koor ja orkester Wolfgang Sawallitschi juhatusel.

* Viiulikontserdi a-moll op.53 mängivad Josef Suk ja Tšehhi Filharmonia Sümfooniaorkester Vaclav Neumann juhatusel.

* Sümfoonia nr.9 e-moll op. 95 ("Uuest Maailmast") esitab Tšehhoslovakkia Raadio Sümfooniaorkester František Vajnar juhatusel.

22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

Uudised kell 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 22

6.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Irina Senko 9.15 "Nädala helilooja". Modest Mussorgski 9.30 Lastele "Kuldvõtmeke"

10.05 Kontsert 10.30 Järjejutt. Sidney Sheldon "Tõeline pale", I

11.00 "Svoboda" 12.15 Äristuudio 13.10 "Aktuaalne stuudio". Saatejuht on Jaroslav Tolstikov 14.10 "Klassikastuudio". Vene nüüdismuusikat 15.05 "Nõuannet igaks elujuhtumiks", VII 15.45 Kirjandussaade 16.00 Välispanoraam

16.10 Kontsert 16.30 Vladimir Majakovski 100. sünniaastapäevaks 17.05 Noorteprogramm "Pärast kellaviiteed". Toimetaja on Aleksandr Astrov 18.00 Päevakaja 18.30 Nädala poeet 18.35 Edward Elgari "Mere pildid" 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 20.40 Öhtukontsert 21.00 BBC 22.00 Uudised 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED (290 ja 50,6m)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

22.00 - 24.00 Tänapäev Eestimaa: 22.00 eesti-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 ingliskeelne saade.

KÕRVALINE MUUSIKA

Pühapäeval, 25. juulil kell 22.05

Ajakirjanduse üks rolle olevat teavitada inimesi asjadest, mis neid ümbritsevad. Sealjuures hoitakse lugeja silmade ees või kõrvade juures otsekuvi suurendusklaasi (või kuuldetoru), mis paljud detailid ootamatult selgeks ja oluliseks teeb. "Aerial", mida annab välja Santa Fe's (USA) tegutsev kasumit mittetaotlev firma "Nonsequitur", ei ole mitte muusikavaid heliloojate, mis ilmub plaatidel ja kassetidel ning kuhu saadavad kaastõid muusikud, kes kombineerivad oma loominguga helikunsti piirialasid. Väijaannet "Aerial" käsitlev saade, mis tegelikult on juba teine sellelaadne, pakub kuulata mitmesugust muusikat. Leif Brush (pildil) esitab maastikummuusikat, Elodie Lauten mängib unikaalset pilli nimega trine, Steve Petersi ühemeheansambel "Lost Souls" töötleb mõeldud saajandi kunstmuusikat nii, et järele jääb vaid selles sisalduv emotsioon, John Wiggins eksperimenteerib täbrimeloodidega, Yximalloo toob kuulates muige näkku, naiskitarrist Sue Ann Harkey distsiplineerib muusikasse anarhiat, Dave Williams ja LaDonna Smith improviseerivad lustakalt ning Hildegard Westerkamp kuulab Mehiko kõrbes kilikide häälsusi, mängib kõrbetaimedel rütm ja paneb helidesse õise tähistava mõõtmatuse tunnet.

Immo Mikhelson

TEISIPÄEV 20. juuli

I PROGRAMM

Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 1
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhiv ja muusika valib Reet Tõllasepp
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Jaak Ojakaar
10.05 LAINE LAINE JÄREL RANDA ...
Eesti randade seisundist räägib meregeoloog Kaarel Orviku.
Saate koostab Toomas Jürjalo.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Brasiilia rütm. Laulab Alcione
11.30 KONVENTSIONI JA KIRE VAHEL, II
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Claude Debussy loomingut
* Sümfoonilise prelüüdi "Fauni pärastlõuna" mängib Berliini Filharmoonia Sümfooniaorkester Herbert von Karajani juhatusel.
* Kolm François Villoni ballaadi esitavad Dietrich Fischer-Dieskau ja orkester "De Paris" Daniel Barenboimi juhatusel.
* Klaveripalad "Pagoodid", "Õhtu Granada" ja "Alad viimas" esitab Jörg Demus.
13.05 USALDA OMA PANKA
Saate autor Ott Kool:
Pangateenuste utaluslikku kasutamist Eestis takistab raha puudus. Siiski on hoitud 1/3 elanikest. Noored ärimehed eelistavad opereerida sularahaga. Talu-

KOLMAPÄEV 21. juuli

I PROGRAMM

Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 1
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhiv ja muusika valib Tõnis Türel
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Aarne Vahuri
10.05 PÄRSTLÕUNA LOOMETSAS
Jalase kõla haridusseltsi avatõlksed olid koduloolised teaduspäevad. Ränaku loometsas tegi kaasa reporter Tiia Palmaru. Kui palju tead sina oma kodukandi looduse saladustest?
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Laulab Demis Roussos
11.30 KONVENTSIONI JA KIRE VAHEL, III
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Mängivad "Berliini Filharmoonikud" Herbert von Karajani juhatusel
* Allegro Johann Sebastian Bach'i Brandenburgi kontserdist nr.5 D-duur. * Sõit "Süüfiidid" - orkestriseade Fryderyk Chopini klaveripaladest.
13.05 TEADUSPEKTER
* Tallina Tehnikaülikoolis kaitsti elektrotehnika-alane doktoritöö * Materjalimehed Inglismaalt teadmisi hankimas. Teadusilma uudiseid vahendab Vahur Mägi.
13.35 Eesti levimuusikat 70-ndatest aastatest
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Esineb ansambel "Prohvet"

pidajatel on ohutum hoida raha pangas. Räägimegi maaharija ja oma panga usalduslikust vahekorra ning teeme seda Virumaa Kommertspanga näitel.

- 13.35 Laulab Mirelle Mathieu
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Mängib Ljubljana Raadio Bigband
15.20 Pärastlõuna eesti muusikaga. Studios on Mati Märtin
16.05 SAAKS OMETI TÄIE SAMMUGA KÄIMA!
Kilingi-Nõmme linnale ja Saarde vallale ei oska täpselt piiri tõmmata, sest ümbruskonna inimeste elu ja töö on seotud nii ühe kui teisega. Näiteks ettevõtte asub valla territooriumil, aga kauplus, kus selle toodangut müüakse, hoopis linnas! Vallavanema Tarmo Kulu arvates on ettevõtlus küll jalad alla saanud, kuid täit sammu veel astuda ei jõua. Lähemalt saates, mille koostas Hilda Raudkivi.
16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert
17.20 Esineb ansambel "Uus Maailm"
17.30 PÕHJAEESTLASED JA TEISED
Kirjandusteadlane Maie Kalda mõtiskleb selle üle, kas elukoht on mõjutanud eesti kirjanike loomingut. Miks on rõhuv

- osa juhtivaid eesti kirjanikke põhjajeeslased?
18.05 Laulab Rod Stewart
18.30 MAAREFORM
Seekord jõuame Lõuna-Eestisse. Saate autor Tõnu Sokk on veendunud, et paberitöö on üle Eesti ühesugune, tehniline teostamine näiteks Lõuna-Eesti kuppelmaastikul nõuab aga hoopis rohkem töö- ja ajakulu.
19.05 Georg Philipp Telemanni "Pariisi kvartetid" nr.3 ja nr.4 esitavad Dénes Kovács viiulil, Otto Nagy viola da gambal ja Ungari Barokk-trio
19.30 MÕTELDA ON MÕNUS
Kordame saadet kirjanik Hando Runneliga, mis oli esmakordselt kavas 1988. aastal.
Toimetaja on Haldi Normet.
19.50 Ülo Vinteri lastelaule
20.00 PÄEVAKAVA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Alates tänasest kuni selle nädala lõpuni loeb Jüri Krjukov jutte brasiilia kirjaniku Monteiro Lobato raamatust "Kollase Rähni Ordu"
21.20 Laulab Peter Lager

- 22.05 MUUSIKALINE TUND. "Olust ja tulevast". Roman Toi mõtteid laulupidudest salvestas lindile Age Raa
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
* ELU UNELMATE VABRIKUS.
Kuidas elavad ja töötavad ameerika filmistaarid? Milliseid veidruid võib leida nende töölepingutest? Millega tegelevad endised filmitähed pensionieas? Sellest ja muudest Hollywoodi "telgitagustest" kuulete saates, mille koostab Piret Pääsuke.
1.02 - 2.00 OÖMUUSIKA. Wilhelm Peterson-Bergeri klaveritükid "Försöllied" I, II ja III esitab Stig Ribbing

III PROGRAMM

- 17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade
17.45 Rootsi keelsed uudised 18.00 BBC soomekeelsed uudised 18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 OOPERIÕHTU. Philip Glassi ooper "Amenhotep"
Ooper käsitleb Muinas-Egiptuse ajaloo õhte dramaatilisemat perioodi, kui maal püüti läbi viia usu-uendus. Ooperi ajaloolist tausta ja selle sisu avab Avo Hirvesoo.

Esitajad on Paul Esswood, Milargo Vargas, Melinda Liebermann, Tero Hannula, Cornelius Hauptmann, Helmut Holzapfel ning Stuttgardi Riigiooperi orkester ja koor. Dirigeerib Dennis Rusell Davies.
22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

Uudised kell 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 22

- 6.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Aleksandr Astrov 9.15 Nädala helilooja 9.30 Lastele "Kuldvõtmeke"
10.10 Kontsert "Klassikast rockini" 10.30 "Tõeline pale", II 11.00 "Svoboda" 12.15 Äristuudio 13.10 "Aktuaalne stuudio". Saatejuht on Sergei Maljavin 14.10 "Klassikastuudio". Kuulsaid interpreete 15.05 "Nõuanne igaks elujuhtumiks", VIII 15.45 Luule veerandtund 16.00 Välispanoraam 16.10 Kontsert koorimuusikast 16.30 "Meie - Eestimaa venelased". Autor on Pärnu kirjanik Ivan Ivanov 17.05 Noorteprogramm "Pärast kellaviiteed". Toimetaja on Aleksandr Astrov 18.00 Päevakaja 18.30 Nädala poeet 18.35 Džässigalerii 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 20.40 Öhtukontsert 21.00 BBC 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED (290 ja 50,6m)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Täna Eestimaa:
22.00 saksa-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

Uudised kell 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17 ja 22

- 6.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Viktor Lanberg 9.15 Nädala helilooja 9.30 Lastele "Kuldvõtmeke"
10.10 Kontsert "Klassikast rockini" 10.30 "Tõeline pale", III 11.00 "Svoboda" 12.15 Äristuudio 13.10 "Aktuaalne stuudio". Saatejuht on Elkonid Libman 14.10 "Klassikastuudio". Helilooja Sulhan Tsintsadze 15.05 "Nõuanne igaks elujuhtumiks", IX 15.45 Luule veerandtund 16.00 Välispanoraam 16.10 Rahvamuusika kontsert 16.30 "Radioõilikoal". Vana-Egiptuse muusiteeriumid. Autor Andrei Miller 17.05 Noorteprogramm "Pärast kellaviiteed". Toimetaja on Vadim Družkov 18.00 Päevakaja 18.30 Nädala poeet 18.35 "Eesti muusika ajaloo". Helilooja Juhan Aavik 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 20.40 Öhtukontsert 21.00 BBC 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED (290 ja 50,6m)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Täna Eestimaa:
22.00 eesti-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

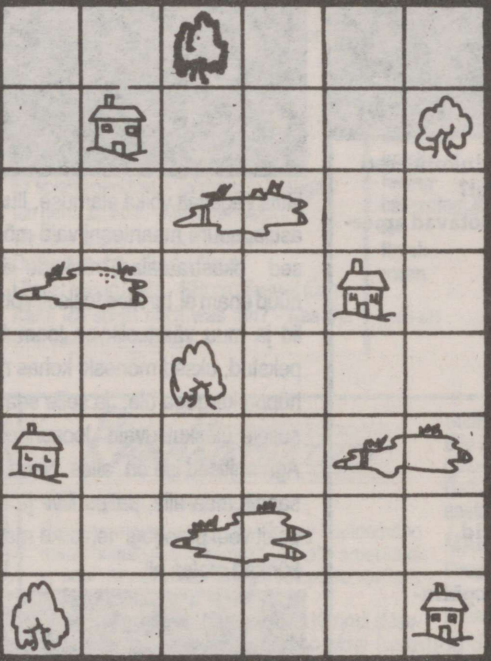
Hei, LAPSED!

Seekord oleme ehk ise nii virgud ja viksid, et otsite oma saated kavast üles. Kellaajad on ikka samad ning küllap teab igaüks, mis päeval just tema lemmiksaade on.

Aga nüüd mõistatustest. "Raadiolehes" nr. 27 ilmunud suurele ristsõnale saatsid õiged vastused veel Marek Rei Harjumaalt, Maris Välimets koos issiga Pärnumaalt, Nele Suurmets ja Ave Hallik Tartust, Vallo-Andreas Hallik Tallinnast. Eelmises lehes oli üks isemoodi mõistatus. Et õiget vastust leida, oli vaja lihtsalt iga meest kujutavad numbrid kokku liita. Kes niimoodi talitas sai õigesti arvutades vastuseks, et vasakpoolne mees on 65, keskmine 77 ja parempoolne 91 aastat vana. Ja et tänapäeva lapsed arvutamise hättä ei jää, seda tõestavad meile saadetud õiged vastused. Neid oli tõepoolest päris palju. Niisiis näitasid oma suurepärasest liitmisoskusest Tarmo Toomiste Tartumaalt, Siiri Saar ja Andres Anson Tallinnast, Nele Suurmets Tartust, Liisa ja Liilia Piir Nuudilt, Maris Välimets Pärnumaalt ja Roman Aleksandrov Põlvast. Aitäh teile vastuste ja heade soovide eest!

UUS MÕISTATUS

Pildi selgituseks niipalju: Talumees andis (pildil kujutatud) maatüki oma neljale pojale, mille nad pidid omavahel võrdseks ära jagama. Tingimused olid järgmised: 1. Maatükid peavad olema võrdse suurusega (aga mitte kujult ühesugused). 2. Igaüks peavad jääma üks puu, üks järv ja üks maja. Talumehe pojad said selle ülesandega igatahes hakkama. Kuidas jagaksite teie selle maatüki neljaks võrdseks osaks, arvestades eespool mainitud tingimusi? Head nuputamist!



- 15.20 HELIKAJA
16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA
Kordame saadet, milles Ülo Valk räägib eesti kuradi iseloomust.
16.35 HAYDN ja MOZART
* Joseph Haydni Kontsert orelile ja kammeransambelile. Esitavad Siiri Rebane, Eva Punder, Ülo Kaadu, Mati Lukk, Kai-do Suss.
* Wolfgang Amadeus Mozarti Klaverikontserdi nr.9 Es-duur III-osa. Esitavad Kalle Randalu ja Bratislava Raadio Sümfooniaorkester Wolfgang Rögneri juhatusel.
17.20 Laulab Vicky Leandros
17.30 UUSI RAAMATUID
17.45 Trompetil soleerib Abi Zeider
18.05 Muusikat ansambli "UB 40"
18.30 RAMETO MÄNG
19.05 Béla Bartóki Kontserdi nr.1 viiulile ja orkestrile esitavad Josef Suk ja Tšehhi Filharmoonia orkester Janos Ferencsiki juhatusel
19.30 SIILILEGI SELGE!
Kümnes saade Maa ajaloost. Lasteraadio Siilipoiss, Mõnusun ja nende sõbrad räägivad sellest ajast, mil maakeral kasvasid vaid suured sõnajalad ja osjad. Toimetaja on Anne Parksepp.

- 19.50 Laulab Tartu noortekoos
20.00 PÄEVAKAVA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT
21.20 REPORTAAŽ KODUST. MÄEINSENER
Mäeinsener Eino Tomberg on pärit Väike-Maarjast. Pärast TPI lõpetamist töötas ta põlevkivikaevanduses, hiljem ehitusmaterjalide karjääris. Seal läks ta looduskaitseks. Lähemalt saates, kus Eino Tombergiga vestleb reporter Hubert Veldermann.
21.50 Kandlepalu
22.05 MUUSIKALINE TUND. Akordionivõlur Kenny Kotwitz
Saate autor on Henn Rebane.
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
ÕHTUTUND EVA PARGIGA. Kordame kevadel lindistatud intervjuud, milles Eva Park kõneleb oma eluvaadetest ja raamatute sünnist. Küsitab Mari Tarand.
0.02 - 2.00 HALLOO! MA KUULAN TEID
* Usaldustelefon studios on 434 491.
Kõne all on vanemate ja laste omavahelised suhted.
Studios on Ago Teder ja Avo-Rein Teering.

III PROGRAMM

- 17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade
17.45 Rootsi keelsed uudised 18.00 BBC soomekeelsed uudised 18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 MUUSIKALISE TUNNI VALIKKAVA. "Kontrastid", II
1977.a. valminud saate autor on Edgar Selberg.
20.00 "DEUTSCHE WELLE" MUUSIKA-PROGRAMM
* Pablo Sarasate "Carmen-fantaasia" esitavad Ion Tanase ja Edela-Saksa Raadio Sümfooniaorkester Klaus Arpi juhatusel.
* Ferenc Liszti Klaverikontserdi nr. 1 Es-duur mängivad Zoltan Kocsis ja Kölni Raadio Sümfooniaorkester Andrew Littoni juhatusel.
* Richard Strauss'i Oboekontserdi D-duur esitavad Lajos Lencses ja Stuttgardi Raadio Sümfooniaorkester Neville Marrineri juhatusel.
21.00 Johann Sebastian Bach'i süite esitavad Michel Debaut, Yehudi Menuhin ja ansambel "Ars Rediviva" Milan Munclinger juhatusel
22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

NELJAPÄEV 22. juuli

I PROGRAMM

Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 1
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhiv ja muusika valib Sirje Eesmaa
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Erich Krieger
10.05 MAAMAJANDUS POLE AINULT PÖLLUMAJANDUS
Saate autor Toomas Kutti:
Kui räägitakse põllumajandusest, võrdustatakse tihti peale see majandusharu maaeluga tervikuna. Maarahvas võtab seda aga palju laiemalt, nii nagu see maal tegelikult välja on kujunenud. Oleks aeg, et ka linnamehed seda mõistaksid. Teemat avab põllumajandusminister Jaan Leetsar.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 SAKSA KEEL ALGAJALE
11.20 Esineb Toots Thielemans

- 11.30 KONVENTSIONI JA KIRE VAHEL, IV
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
Johan Agrelli Kontserdid A-duur ja h-moll fiöödile, tšembalole ja kammerorkestrile esitavad Stig Bengston fiöödil, Eva Nordenfelt tšembalol ja Drotningholmi Barokkansambel.
13.05 LOODUSHOID
13.35 Nat King Cole esitab laule muusikalist "Minu veetlev leedi"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Mängib Rootsi Raadio džässorkester
15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGA
Kaja Irjas tutvustab Wolfgang Amadeus Mozarti Sümfooniaid nr.35 D-duur KV-385 ("Haffner").
16.05 INIMESE ÖIGUS
Valitsuse planeeritav korteriüürireform tähendab paljudele inimestele uusi väljaminekuid. Vestlusringis on Elamuameti ja Sotsiaalministeeriumi juhtivspetsialistid.
Toimetaja on Kaja Käerner.
16.35 UNUSTATUD VALSS
Ferenc Liszti Klaverimuusikat Erna Saare esituses.
17.20 Muusikat ansambli "Rock 'n' roll band"

- 17.30 ALBERT KIVIKA LOOMINGUT Martin Veinmanni esituses
17.45 Vendade Gibbide laule esitab Barbra Streisand
18.05 Kuuldemäng: Klaus Peter Wolffi KLASSIKOKKUTULEK
18.43 Mängib Raymond Lefevre'i orkester
19.05 Muusikat Georges Bizet' ooperist "Carmen" esitavad Maria Callas, Nicolai Gedda ja Pariisi Rahvusopera orkester Georges Pretre juhatusel
19.30 KIIKERKAVA
Lasteorganisatsioonidele ja poistele mõeldud saadet toimetab Leho Männiksoo.
19.50 Mängivad noored viiuldajad
20.00 PÄEVAKAVA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT
21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Mängib Urmas Lattikase kvintett. Helisalvestis festivalilt "Jazzkaar 91"
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Nael kummil"
Kolmas saade muusikaviktoriinist osavõtnute suvesõidust. Matkajuht on Veljo Ranniku, päevikut peavad Helve Võsma ja Edgar Selberg.

- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM
* KUU ON ASUSTATUD. Huvitavaid hüpoteese Kuu kohta. Saate koostanud Evi Laasnurm.
1.02 - 2.00 OÖMUUSIKA. Johann Christian Bach'i loomingut

III PROGRAMM

- 17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade
17.45 Rootsi keelsed uudised 18.00 BBC soomekeelsed uudised 18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 ÖHTUMUUSIKAT pakuvad interpreedid meilt ja mujalt
Esinevad Jüri Leiten, Arvo Leibur, Thomas Mürk, Villu Veski, Ahnese Martinson Riias, Peter Olafsson Rootsist, Toomas Vana ja Annika Tõnuri. Kaastegev ERSO Jüri Alperteni juhatusel.
21.30 Renessansimuusikat ansambli "Hortus Musicus"
22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

Uudised kell 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17 ja 22

6.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Bo-

- ris Gorski. 9.15 Nädala helilooja 9.30 Lastele "Kuldvõtmeke"
10.10 Kontsert "Klassikast rockini" 10.30 "Tõeline pale", IV 11.00 "Svoboda" 12.15 Äristuudio 13.10 "Aktuaalne stuudio". Saatejuht on Andrei Miller 14.10 "Klassikastuudio". Tundmatuid šedöövreid 15.05 "Kas vaarad põdesid AIDS-i?" Autor on Tamara Kalantar 15.45 Luule veerandtund 16.00 Välispanoraam 16.10 Unustamatuid meelodid 16.30 "Kus sa oled, inime-me?" Toimetaja on Jelena Hussainova 17.05 Noorteprogramm "Pärast kellaviiteed". Toimetaja on Sergei Sustrov 18.00 Päevakaja 18.30 Nädala poeet 18.35 Kontsert bluusimuusikast 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 20.40 Öhtukontsert 21.00 BBC 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED (290 ja 50,6m)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Täna Eestimaa:
22.00 eesti-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 ingliskeelne saade.

I PROGRAMM

Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 1
 Uudised, saatekavateade kell 9, 15
 Uudised, teated kell 12, 17
 Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhü Urve Koni, muusika valib Helve Vösamäe
 8.50 PÄIKESEJÄNKU
 9.20 MUUSIKATUBA toimetab Vello Mikk
 10.05 TÖLKJAD
 Vilma Jürisalu vestluskaaslane on Victoria Traat.
 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
 11.05 ENGLISH USA. Ameerika inglise keele kursust algajaile toimetab Tiina Sillam
 11.20 Muusikat Ted Heathi orkestrilt
 11.30 KONVENTSIOONI JA KIRE VAHEL V
 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Pjotr Tšaikovski loomingut
 * Itaalia capriccio op.45 esitavad "Viini Sümfooniidud" Juri Ahronovitsi juhatusel.
 * Andante Viulikontserdist esitavad Emmy Verhey ja Budapesti Sümfooniaorkester Arpad Joo juhatusel.
 * Valskerto op.34 esitavad Oleg Kagan viiulil ja Vassili Lobanov klaveril.
 13.05 AEG ANTUD
 Inimestevahelised suhted ja väärtushinnangute teisenemine meie muutvas ajas on Kaja Kämeri saate arutlustema.
 13.35 Laulab Elsa Maasik
 Lauljatar oleks täna saanud 85-aastaseks.
 14.05 ARGIPÄEV
 14.50 Esineb ansambel "Fox"
 15.20 MAAILM SAJANDI PEEGLIS. Valter Ojakäär teeb tagasivaate aastasse 1944
 16.05 ISEOLEMINE
 Tallinna 1. Eriasteiaas käivad logopeedid

RadioTEATRIS

KLASSIKOKKUTULEK
 N 18.05
 Klaus Peter Wolfi kuuldemäng ühest klassikokkutulekust, kus endised õpilased kavatsesid ellu viia lõpuklassis antud töötuse - kätte maksta vihatud õpetajale. Osades Andres Noormets (Jens Langli), Andres Lepik (Martin Roth), Margus Vaher (Peter Enge), Rein Malmsten (Bollmann), Peeter Jürgens (Berni Jäger), Katrin Kohv (Karin Will), Kristi Teemus (perenaine).
 Režissöör Härmo Saarm.
 Helisalvestatud 1989.

KAKS PÄÄSUKEST
 P 11.00
 Kuuldemäng Korea muinasjutust. Lahke ja vaene poiss Hon Bu päästab

diliste näidustustega lapsed. Missugused on selle laste tööajate mõtted ja plaanid laste arendamiseks ning mida on loota tulevikult, käib küsimas Kadri Taperson.

16.35 Esineb rahvaliku muusika orkester "Jauram" Hudo Kaljulaidi juhatusel
 17.20 Kitarrimuusikat Wes Montgomery triolit
 17.30 KUNSTNIKUD KIRJANDUSES - Ants Laikmaa
 Katkend Endel Nirgi raamatust "Kaarekukk".
 18.05 Esineb ansambel "Whitesnake"
 18.30 LIIKLUSSAIDE
 19.05 Wolfgang Amadeus Mozarti Sonata Es-duur K 282 ja Fantaasia c-moll K 475 mängib Jane Coop
 19.30 VÖLULAEGAS. Kordame saadet, milles Ülle Sink räägib aldist, metsosopranist, baritonist ja tenorist
 20.00 PÄEVAKAJA

20.30 Sport
 21.05 UNEJUTT
 21.20 MNEMOTURNIIR
 21.35 NÄTSTII Näitse kogub Ralf R. Parve, toimetab Raimo Aas
 22.05 MUUSIKALINE TUND. "ERSO minevik ja tänapäev", I
 23.10 KESKÖÖPROGRAMM Tartust
 Saadet juhü Hillar Peets.
 1.02 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Mängib "Moskva Kammerakadeemia"
 * Arcangelo Corelli Concerto grosso D-duur op.6 nr.4. * Concerto grosso G-duur op.6 nr.8. * Francesco Gemminiani Concerto grosso nr.12. * Joseph Haydni Kontsert viiulile ja keelpillidele C-duur.
 * Antonio Vivaldi Kontsert keelpillidele ja basso continuo'le C-duur.

III PROGRAMM

17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade
 17.45 Rootsi keelsed uudised 18.00

EESTI RAADIO I PROGRAMM

HOMMIKUKAVA
 tööpäeviti
 kell 5.30 - 8.50

Uudised ja ilmateade 5.32, 6.00, 7.00, 7.30, 8.00
 Saatekavateade 6.45, 8.10
 Ajalehtede ülevaade 5.50, 7.05
 Liiklusteade 6.50, 7.50
 Huumoriminutid 6.32, 7.32
 Sport 8.05
 Hingevalgus 8.25
 Önnesoovid 8.30
 Eesti Verekeskuse teated 6.15 (teisipäeviti)

MEELEOLUKAS HOMMIKUKAVA "RITSIKA-RAADIO"
 puhkepäeviti kell 5.30 - 8.00

Uudised ja ilm 5.32, 6.00, 7.00
 Laupäeviti pärast 7.00 "Hommikutäht".
 Siivi Vrait tutvustab järgmise nädala planeetide seisu.

21.25 Hugo Lepnurme Trio c-moll esitavad Arbo Valdma, Mati Kärmis ja Toomas Velmet
 22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

Uudised kell 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17 ja 22

6.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Lilija Tšikalaska ja 9.15 Nädala helilooja 9.30 Lastele "Kuldvõtmeke"
 10.10 Kontsert "Klassikast rockini" 10.30 "Tõeline pale", V 11.00 "Svoboda" 12.15 Äristuudio 13.10 "Aktuaalne stuudio". Saatejuht on Elkond Libman
 14.10 Klassikalise muusika kontsert 15.05 "TRIZ-TIME". Autor on Boris Novik 15.45 Luule veerandtund 16.00 Välispanoraam 16.10 Kontsert 16.30 "Raadioteater". Richard Hughesi "Hädaoht" 16.55 Väike kontsert 17.05 Noorteprogramm "Rokambool". Toimetaja on Ivan Makarov 18.00 Päevakaja 18.30 Nädala poet 18.35 "Džässigalerii". Mängib ansambel "Meloodia" 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 20.40 Öhtukontsert 21.00 BBC 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED (290 ja 50,6m)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
 22.00 - 24.00 Täna Eestimaal:
 22.00 saksa-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

I PROGRAMM

5.30 RITSIKA-RAADIO. Studios on Tiit Karuks
 Sealhulgas kell 7 - "Hommikutäht". Siivi Vrait ning tema astroloogilised tähelepanekud ja soovitusel.
 8.00 Uudised. Saatekavateade
 8.15 KIRIKUELU
 8.30 Önnesoovid
 8.45 ROHETÄHNILISTE RADADE MAAL
 Suves kõnnib mikrofoniga ringi Toomas Neeme.
 9.00 PERESAIDE
 Toimetaja Heidi Tammar: * Miks mõned lapsed nii sageli nutavad? * Elupilte visiselt Eestimaalt. * Sellest, millest me iga päev ei mõtle.
 9.40 TERE-TEREKEST
 * Vastame eelmises saates antud ülesannetele. * Koo vanaemaga metsas uurimas, kas marjad on juba valmis. * Huvitavaid lugusid maailmast.
 Toimetaja on Leho Männiksoo.
 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade

10.20 "CAN-CAN" TULEB! Mare Põldmäe tutvustab Cole Porteri muusikali, mis esietendub Estonia Teatris veel sel aastal
 11.00 SKANDAALNE-LEGENDAARNE
 Kuidas Eesti Vabariik protsessis von Breveni vanaema vaimuga. Studios on Jüri Kuuskemaa.
 11.30 PÕHJAMAADE RAHVAMUUSIKAT tutvustab Ain Sarv
 12.00 KULTUURIKAJA
 12.45 Henry Laks esitab Alo Mattiiseni laule
 12.55 Saatekavateade
 13.00 Gavotte, menuette ja rondosid klassikutele eesti interpretide esituses
 13.35 VAHELUGEMINE
 Toimetaja Mari Tarand pakub heinatöpidi eesti klassikast - seekord Ernst Peterson-Särgavalt.
 13.45 ALLA 60 KEELATUD! Valter Ojakäär viisiveerandik vanade lugudega
 14.00 Silvia Karro REPORTERI POOL-TUND
 Kuulete õpilase ja õpetaja vahelist jutujutamist, mis on lindistatud koolinoorte VII laulupeo eel Tallinna Lauluväljaluk.

Jõgeva II Keskkooli õpetaja Kaarel Tetsmann on alates 1962. aastast õpilasi laulupidudele toonud.
 14.30 Muusikat Franz von Suppé operetidest "Boccacio" ja "Imeilus Galatea"
 15.00 Uudised
 15.05 SUVEAIDE. ITAALIA! Saate teevad Toivo Tootsen ja Reet Tõllasepp
 16.00 KOMMENTAATORI NÄDALAVAIDE
 16.30 Kantripooltund
 17.00 Uudised. Teated
 17.10 TERVISEAIDE
 17.40 MUUSIKA KUI PALSAM
 18.00 TUGITOOLIST TÕUSMATA. Laupäevahütu kõigile, kelle jalga tatsub ja kelle suu matsub
 Saadet juhü Vello Mikk.
 20.00 PÄEVAKAJA
 20.30 Sport
 21.00 UNEJUTT
 21.15 Mängib klarnetist Anter Biik
 21.30 AHOI!
 Saatejuht Hubert Veldermann:
 Meresaade "Ahoi" läheb Eesti Merelaevanduse eestkostel. Seekord viibime Eesti Merelaevanduse reisilaeval "Estonia", mida võib Eesti oludes nimetada

luksulaevaks. Kas kõik, kes sellel laeval teenivad, on meremehed? Näiteks - mis sunnib noort naist merele minema? Merelaual on reisilaeva "Estonia" raadiosõimest.
 22.00 Uudised
 22.05 MUUSIKALISE TUNNI SOVIKONT-SERT
 23.00 Sport
 23.10 KESKÖÖPROGRAMM. Studios on Jaak Ojakäär
 * 0.00 Uudised.
 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
 Johann Sebastian Bachi Süidi nr.2 kammerorkestrile esitab Moskva Riikliku Konservatooriumi kammerorkester Mihhail Teriani juhatusel ja Süidi g-moll mängib Nigel North barokklautol.

III PROGRAMM

17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade
 17.45 Rootsi keelsed uudised 18.30 "Ameerika Hääl"
 19.00 Griegi, Ellingtoni, Stilli ja Pärdi muusikat Neeme Järvi interpretatsioonil
 22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

8.00 "Radio Nelli". Studios on Ivan Makarov.
 10.00 Uudised 11.30 Eesti muusikaelu 12.00 "Vaateleja". Ringvaate maailmas toimuvat teeb Aleksandr Astrov 13.30 Oli ja on 14.00 Kontsert 14.15 Loodus ja inimene 15.00 "Milline on parem maailm?" Autor on Andrei Tantsõrev 15.30 Käjutijutud 16.00 "Tšervona Kalõna". Ukrainakeelne saade 17.00 "Batkovštšina". Valgvee-keelne saade 18.00 Päevakaja 18.15 Kontsert eesti muusikast 18.40 Kamirajutud 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 21.00 BBC 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED

12.00 - 13.00 Soomekeelne saade "Mataaraadio" (290 m)
 18.00 - 19.00 Soomekeelne saade "Mataaraadio" (290 ja 50,6 m)

I PROGRAMM

5.30 RITSIKA-RAADIO. Studios on Terje Soots ja Neeme Raud
 8.00 Uudised. Saatekavateade
 8.15 RAADIOJUTLUS
 8.30 Önnesoovid
 8.45 KÜLAVAHEL
 Adala talu perenaise Ilma litali käes hakavad mõned kivid äkki elama, kui neid lähemalt vaadata. Üks meenutab looma, teine seent, kolmas koguni tornehitust... Ilma on need koju toonud ja aeda seadnud. Nüüd teistel tore vaadata. Adala talu aiailust seekord räägimegi. Jutu lindistas Hilda Raudkivi.
 9.00 KESKHOMMIK
 Juttu talupidajatest ja talupidajatega, sekka muusikat. Saate koostab Kaljo Jaagura.
 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
 10.20 AD LIBITUM. Studios on Jaak Ojakäär
 11.00 * Kavavestlus augustikuu lastekuuldemängudest. * Kuuldemäng: Korea muinasjutt KAKS PÄÄSUKEST
 11.40 Muusikat Gustav Ernesaksa ooperist "Tormide rand"
 12.00 INTERVJUU AASTAST 1993
 Oskar Kuningas annab intervjuu Peeter Heinale.
 12.30 HUMAL HÕIKAS!
 12.55 Saatekavateade
 13.00 HELISEV KROONIKA
 Levimuusika kroonikalehekülgi sirvib Valter Ojakäär.
 14.00 KÕP-I VALIKKAVA
 Marje Lenk ajab juttu kunstiteadlase Eda Sepaga, kes elab Kanadas.
 14.50 Laulab Roger Whittaker

15.00 Uudised
 15.05 Kuuldemäng: August Gailiti PARVE-POISS
 16.15 Norra rahvamuusikat esitavad Arne Nordskog ja Sven Nyhusi kvartett
 17.00 Uudised. Teated
 17.10 Duette Giuseppe Verdi ooperitest esitavad Margarita Voites, Jevgeni Nesterenko, Tiit Kuusik ja Väino Puura
 17.30 KEELEMINUTID. Studios on Henn Saari
 17.45 Dave Grusini instrumentaalpalu autori ansambliit
 18.00 SPORDIPÜHAPÄEV
 19.00 VÄRAVATORNI MUUSIKA
 Muusikat haamerklaverile neljal käel.

Mängivad Inger Grudin ja Pekka Vapaa-vuori, Helilint 26.oktoobrist 1991.
 20.00 PÄEVAKAJA
 20.15 Laulab Artur Rinne
 20.30 Sport
 21.00 UNEJUTT
 21.15 MEELEJAHUTAJA
 22.00 Uudised
 22.05 MUUSIKALINE TUND. "Kõrvaline muusika"
 "AERIAL - heliajakiri muusikapiltidega". Sellest ebatavalisest ajakirjast räägib lähemalt Immo Mikhelson.
 23.00 Sport
 23.10 KESKÖÖPROGRAMM
 * VANAD SÕBRAD TOLMUST PUHTAKS".

Vähetuntud tahkudest kunagise kvarteti RAM-3 tegevuses räägib endine kvarteti liige Vello Mäeots. Keskööprogrammi juhü Kaja Kämer.
 * 0.00 Uudised.
 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
 Muusikat Adolphe Adami balletist "Giselle" esitab Moskva Suure Teatri orkester Algis Žiuraitise juhatusel.

III PROGRAMM

17.30 Rootsi Raadio eestikeelne saade
 17.45 Rootsi keelsed uudised 18.30 "Ameerika Hääl"

19.00 VALGUSKIIR. Saatejuht on Härmo Saarm
 22.00 "Vaba Euroopa" 23.00 - 24.00 "Deutsche Welle"

IV PROGRAMM

VENEKEELSE SAATED

8.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Viktor Lanberg 8.40 Jumalasõna pühapäevaks
 9.30 Hansastuudio 10.00 Uudised 10.10 Soovikontsert 11.00 "Kultuurimaja". Autor on Andrei Tantsõrev 11.45 Kontsert lastele 12.00 Panoraam 12.45 Kontsert 13.00 Muusikastuudios on Nikolai Meinert 14.30 "Perering". "Millest räägitakse praegu Peterburi köökides?" Autor on Tatjana Fischer 15.00 Vladimir Tarassovi raadiokool 15.30 Tervis 16.00 "Miniteater". Peterburi näitlejad (kordus) 16.30 "Külaalite tuba". Vestlus Tallinna Meresadama peadispetseri Vladimir Volohonskiga 17.00 Rahvuslike kultuuriseltside saated 18.00 Päevakaja 18.15 Inglise keele tund 18.45 Väike kontsert 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 Unejutt 20.40 Öhtukontsert 21.00 BBC 22.00 Uudised 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

VÄLISSAATED (290 ja 50,6m)

10.00 - 12.00 Täna Eestimaal:
 10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade.

ÕIGET EESTI KEELT

Suhtes ja erinev

Viimase 5-6 aasta jooksul on saanud moesõnaks *suhtes*. Nagu moesõnade puhul tavaline, tõrjub ta keelest teisi sõnu, seega teeb keelt vaesemaks.

Valter Tauli: "Eesti grammatika" II köites on esitatud hulk sõnu, mis eesti keeles ühilduvad kas teatud käändes või teatud sõnadega. Näit. *aus-tus* ja *usaldus* nõuavad sõna vastu. Et aga vene keeles on võimalik öelda neil puhkudel *в отнoшении*, siis on eesti keeleki hakatud rääkima *usaldusest* kellegi *suhtes*, samuti *usaldamatusest* kellegi *suhtes*. Leidub näiteid ka selle kohta, et räägitakse *astustest* kellegi *suhtes*. On kirjutatud *kirjutegudest laste suhtes*. Õige peaks olema *laste vastu*. "Moodustati grupp, kes protestis pöörumise *suhtes*". *Protestitakse* siiski millegi vastu.

Lauses "meie *osalemise suhtes* on olnud optimismi" oleks õigem öelda *osalemise asjus*. Sõnavõtt "majandusliku olukorra *suhtes*" on ehk sõnavõtt *majandusliku olukorra kohta* või *asjus*. Arvan, et kriminaalasi ei algatata *juhtumi suhtes*, vaid *juhtumi kohta*.

Raadiost on kuulnud lause: "Me ei taha, et meid sunnitaks *laulma* kiidulaule uue valitsuse *suhtes*". Kiidulaule lauldakse *kellegi*, s.o. *valitsusele*.

Seesama V. Tauli grammatika ütleb, et *erine-ma* nõuab seestülevat, s.o. *erinema* millest või *kellest*. Praegu levinud, vene keele eeskujul järgiv kasutus seda ühildumiseeskirja ei tunnista. Väga tihti on *erinev* tühisõna, täiesti tarbetu, vahel koguni segav. "Konverents võttis vastu *viis erinevat resolutsiooni*". Ega ühesuguseid resolutsioone ühel konverentsil vastu võeta. "Kolmele *erinevale* inimesele koostatud horoskoobid läksid täide". Ühesuguseid inimesi pole olemas. "Venemaal on ligi *kolm tuhat erinevat assotsiatsiooni*". Ei nii suurt hulka ühesuguseid ole kusaigi. Neis näiteis oluks tarbetas *erinev* vast loobuda.

Erinev tõrjub teiste moesõnade eeskujul teisi sõnu. "Tahame panna vaateaknale võimalikult palju *erinevat kirjandust*". Millest erinevat?

Õelda taheti, et *mitmesugust kirjandust*. "Pinged loovad *erinevat kuulujutud*". Millest erinevad? Õelda taheti, et *igasugused* või *mitmesugused*. "Mulle oli tähtis katsetada *erinevat taktikat*". Millest erinevat? Õelda taheti, et *teistsugused* või *senisest erinevat taktikat*.

"Erinevate ametkondade vahel tükeldatud majandusreform" on *eri* ametkondade vahel tükeldatud. "Tsentristlikud erakonnad võimaldavad väljendada *mitmesuguseid erinevaid* vaateid". *Erinev* kordab *mitmesugust* ja on lihtsalt üle-arune.

Kui *suhtes* või *erinev* kipub su-lele või suhu, võtkem hetk aega järele mõelda, ehk saab ilma läbi.

Uno Liivaku



N 11.05

1. dialoog: WOLLT IHR KEINE KINDER? - Kas te ei taha endale lapsi?

Ein Telefongespräch
 Uschi: Burger!
 Gerda: Hallo, Uschi, ich bin's - Gerda!
 Uschi: Grüß dich, Gerda! Na, du rufst auch wieder mal an! Wie geht's? Was macht die Familie?
 Gerda: Du, ich habe eine Neuigkeit...
 Uschi: Eine Neuigkeit? Kauft ihr euch ein Auto?
 Gerda: Nein, nein...
 Uschi: Macht ihr Urlaub in Amerika?
 Gerda: Auch nicht.
 Uschi: Na los, sag's schon! Du machst mich ja wirklich neugierig!
 Gerda: Stell dir vor, ich bekomme wieder ein Kind!
 Uschi: Was? Ist das wahr? Gerda, das ist aber eine Überraschung!
 Gerda: Für uns ist's auch eine Überraschung.
 Uschi: Freut ihr euch denn nicht darüber?
 Gerda: Na ja, teils teils. Einerseits ist es gut für Heidi, sie bleibt kein Einzelkind. Andererseits müssen wir wieder auf manches verzichten, zum Beispiel auf den Urlaub in Spanien. Und dann die Arbeit: Ich muß mich ja bald um zwei Kinder kümmern - für mich selbst bleibt keine Zeit mehr...
 Uschi: Das geht schon, mach dir keine Sorgen!
 Gerda: Du kannst das leicht sagen! Ihr habt ja keine Kinder!
 Uschi: Weißt du, ich unterhalte mich oft mit Hans darüber. Aber wir finden, mit Kindern

ändert sich eben alles. Man muß sich viel mit ihnen beschäftigen, sie können nicht allein zu Hause bleiben. Und später dann die Sorgen mit der Schule...
 Gerda: Eben, das sind die Probleme! Aber trotzdem: man gewöhnt sich daran. Wir können uns ein Leben ohne Kinder nicht mehr vorstellen...

2. dialoog: WIR DENKEN ANDERS ÜBER DIE EHE! - Meie suhtume abiellu teisiti.

Eine Diskussion
 Pramod: In meiner Heimat ist das so: Die Eltern suchen für ihre Kinder einen Ehepartner. Auch die Großeltern sagen ihre Meinung dazu. Die verheiratete Tochter geht dann zu ihrem Mann, in seine Familie. Der Sohn bleibt mit seiner Frau bei den Eltern.
 Bernd: Warum entscheiden eigentlich die Eltern über die Heirat? Warum sind die Kinder so abhängig von den Eltern? Wir können das nicht verstehen. Ich möchte mir doch meinen Ehepartner selbst suchen. Ich will auch später nicht mit meiner Frau bei den Eltern wohnen. Das gibt nur Probleme...
 Pramod: Ja, ihr denkt eben an euch selbst, aber für uns ist die Großfamilie sehr wichtig. Wir fühlen uns nicht abhängig. Deshalb wollen Jugendliche in meiner Heimat bald heiraten und eine große Familie haben. Alle freuen sich darüber!
 Bernd: Bei uns ist das anders. Für mich zum Beispiel sind Kinder nicht so wichtig.

Ich möchte zuerst unverheiratet mit meiner Freundin zusammenleben. Jeder hat seinen Beruf und seine Hobbies. Vielleicht trennen wir uns nach ein paar Jahren, dann braucht man keine Scheidung. Eine Scheidung ist immer ein Problem: Wieviel Geld bekommt der Partner? Wer bezahlt für die Kinder?...

Pramod: Das ist bei uns unmöglich, wir können nicht unverheiratet zusammenleben. Findet ihr das nicht unmoralisch? Auch über eine Scheidung denken wir anders. Die Ehe soll doch das ganze Leben dauern. Deshalb sind Scheidungen bei uns sehr schwierig. Was soll die geschiedene Frau nachher machen? Zu ihren Eltern kann sie nicht zurückgehen. Und die Leute sprechen nicht freundlich über sie.
 Bernd: Aber das ist doch schlimm!
 Pramod: Warum denn? Wir denken eben anders über Ehe und Familie.
 Bernd: Ja, das stimmt schon. - Übrigens: Nicht alle Deutschen denken so, nur manche. Viele heiraten jetzt auch wieder sehr jung und wünschen sich viele Kinder...

WÖRTER UND WENDUNGEN

die Heirat - abiellumine
 die Ehe - die Ehen - abiellu
 die Scheidung - die Scheidungen - abiellulahutus
 das Einzelkind - die Einzelkinder - üksik laps
 das Leben - elu
 die Sorge - die Sorgen - mure
 die Freizeit - vaba aeg

die Neuigkeit - die Neuigkeiten - uudis
 die Überraschung - die Überraschungen - üllatus
 die Meinung - die Meinungen - arvamus
 die Entscheidung - die Entscheidungen - otsus
 befreundet - Sie sind befreundet. - Nad on sõbrad.
 unverheiratet - Er ist unverheiratet. - Ta pole abiellus.
 geschieden - Sie ist geschieden. - Ta on lahutatud.
 unmoralisch - Es ist unmoralisch! - See on ebamoraalne!
 schwierig - Deutsch ist schwierig. - Saksa keel on raske/keeruline.
 leicht - Das ist nicht leicht. - See pole kerge.
 wahr - Ist das wahr? - Kas see on tõsi?
 zufrieden - Sie ist zufrieden. - Ta on rahul.
 unabhängig - Er ist unabhängig. - Ta on sõltumatu.
 neugierig - Wir alle sind neugierig. - Kõik me oleme uudishimulikud.

WENDUNGEN

Das macht Spaß! - See teeb rõõmu! See huvitab mind!
 Es gibt Probleme. - On probleeme.
 zum Beispiel (z.B.) - näiteks
 teils - osaliselt
 einerseits...andererseits - ühelt poolt...teiselt poolt või ühest küljest...teisest küljest
 später - Später hat man Sorgen. - Hiljem tulevad mured.
 trotzdem - Trotzdem: wir wollen Kinder. - Selles hoolimata tahame lapsi saada.
 ganz - Eva verdient ganz gut. - Eva teenib päris hästi.

R kell 11.05

Martini pere arutab õhtul kodus, mis kellelgi plaanis on ette võtta. Tähelepanu pöörake ajamäärustele.

CONVERSATION

Martin: When is the party?
 Eileen: The party begins at ten o'clock. When is your meeting tomorrow?
 Martin: In the morning.
 Eileen: When is the meeting tomorrow?
 Martin: At eleven o'clock.
 Martin: When is dinner?
 Eileen: Dinner is at seven thirty.
 Sue: Can we go to the movies tomorrow?
 Martin: Yes, we can.
 Sue: When?
 Martin: In the afternoon.
 Sue: Can we go at six o'clock?
 I want to go Jennifer's house.
 Martin: That's very late. You have school on Monday. Let's go at four o'clock.
 Sue: When can I go to Jennifer's house?
 Eileen: You can go to Jennifer's house in the morning.
 Sue: May I phone Jennifer now?
 Eileen: No. It's time for dinner.
 Sue: When may I phone her?
 Eileen: After dinner.
 Sue: When are you going to study?
 Alan: I'm going to study after lunch and after dinner.
 Eileen: When are you going to work?
 Alan: I'm not going to work tomorrow. I have to work on Monday.
 Eileen: When are you going to work on Monday?
 Alan: At seven thirty.
 Martin: In the evening?
 Alan: No. In the morning.
 Eileen: Before school?
 Alan: Of course. I'm going to work at seven thirty and then I'm going to school at eight thirty.

WORDS AND PHRASES

breakfast hommikusöök
 lunch lõuna
 dinner õhtusöök
 supper vesi
 water riietuma; kleit
 dress pärast
 after enne
 before täna
 today täna õhtul
 tonight homme
 tomorrow eile
 yesterday
 in the morning (afternoon, evening) hommikul (päraslõunal, õhtul)

last week (Monday) möödunud nädalal (esmaspäeval)
 next week (Monday, month, year) järgmisel nädalal (esmaspäeval, kuul, aastal)
 on Monday (Tuesday) esmaspäeval (teisipäeval)
 at ten o'clock kella kümne ajal
 at seven thirty poole kaheksa ajal
 May I come in? Kas ma tohin sisse tulla?
 Can you work on Monday? Kas sa saad töötada esmaspäeval?



LAUPÄEV

- 7.00 HOMMIK R2 SELTSIS. Vello Rand
- 9.00 VAT MUINASJUTT Muinasjutt kogu perele.
- 9.30 R2 MUUSIKA
- 10.00 VEKKER. Ajaviitesaade
- 12.00 KULL VÕI KIRI. R2 nädalalõpumäng
- 13.00 MUUSIKATIPPP... Edetabeleid.
- 17.00 KUNSTIKANAL. Lea Veelma saade
- 18.00 TANTSURAPORT
- 19.00 SPORDIPEEGEL
- 20.00 MÕNUSA MUUSIKAGA
- 22.00 KÜMNESKÄHENI Stuudios on Tõnis Erilaid.
- 2.00 VOA Europe

PÜHAPÄEV

- 7.00 HOMMIK R2 SELTSIS. Riina Reiman
- 9.00 KUULA KÕIKI! Tõeliselt head retseptid.
- 9.30 TRIKATREI
- 10.00 EILE VEEL... Muusikat lähiminekust.
- 11.00 SEE ON JUTUKS... Kommentaare ja mõtisklusi päevateemadel koos kuulajaga.
- 13.00 IGA MEHE SOOVISEDEL
- 14.00 KOHT PÄIKESE ALL Stuudios on Helgi Erilaid.
- 15.00 IGA MEHE SOOVISEDEL
- 16.00 NÄDALA NÄGU Tagasivaate nädala jooksul toimunule teevad Marko Reikop ja Urmas Liiv.
- 17.00 RETRO! Muusikat ja juttu arhiivitolmus koos Jüri Laulikuga.
- 18.00 NÄDALA HOROSKOOP
- 18.30 FILMGARDEN Uuemat filmimaailmast vahendab Marko Tiidelepp.
- 20.00 VAIKNE NÄDALALÕPP R2 MUUSIKAGA
- 22.00 MUUSIKATIPPP... (kordus)
- 2.00 VOA Europe

ESMASPÄEVAST REEDENI

- 6.00 HOMMIK R2 SELTSIS E: Ain Boltovski / T: Armido Allas / K: Urmas Leinfeld / N: Ivar Männik / R: Mihkel Raud.
- 9.00 ÄRIKANAL
- 10.00 R2 MUUSIKA E: Kalle Kukkk / T: Urmas Leinfeld / K: Ain Boltovski / N: Kalle Kukkk / R: Andres Soo.
- 10.45 R: KUNSTIKANAL Lea Veelma saade.
- 11.00 TERTIVUSTE DIRIŽAABEL Märt Rannamäe vahendab kuulajate soove ja tervitusi.
- 12.00 UUDISTAJA R2 infotunnid Eestist ja mujalt maailmast.
- 14.00 E: LINNAST LINNANI Mihkel Raua Show.
- T: FOSTER Allan Roosilehe Show.
- K: KES ON KUS? Marko Reikop R2 stuudios.
- N: SA OLED AINUS MU AARE... Toivo Aare ja Heli Piik R2 stuudios.

- R: C'EST LA VIE... Olavi Pihlamägi R2 stuudios.
- 17.00 ÜMBER NURGA Mõnusat muusikat ja muudki töölt kojusõiduks. E: Armido Allas / T: Mihkel Raud / K: Andres Soo / N: Rein Vader / R: Urmas Leinfeld.
- 19.00 PAKUN KUULATA Päeva plaadituvustus.
- 20.00 JAZZIST TRASHINI E: DANCEHALL'IS on Marko Tiidelepp. TOP 5 ja Meelis Meri. T: KANTRITUND Jaan Elgulaga. VIBRATSIION ja Raul Saaremets K: SEGU JA ARVI N: ROCKBOARD Muusikat valib Koit Raudsepp. R: REIBAS REEDEÕHTU Vello Ranna seltsis
- 22.00 KÜMNESKÄHENI. R2 hilisõhtune kava E: Vello Rand / T: Tõnis Leemets / K: Kaidi Klein ja Ain Boltovski / N: Urmas Vaino / R: Marko Tiidelepp ja Meelis Meri.
- 2.00 - 6.00 VOA Europe
- UUDISED: 6.00 - 9.00 igal täis- ja pooltunnil; 9.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 23.00)

RAADIO "KUKU" 100,7 MHz SUVI 1993

ESMASPÄEV	TEISIPÄEV	KOLMAPÄEV	NELJAPÄEV	REEDE	LAUPÄEV	PÜHAPÄEV
UUDISED 6.00-22.00 IGAL TÄISTUNNIL, LÜHIUUDISED 6.30-19.30 IGAL POOLTUNNIL (ARGIPÄEVADEL)						
6.00	KUKULEEGU! RAADIO "KUKU" HOMMIKUNDE TERTIVUST					6.00
7.00	LIKLUS- JA POLITSEITEATED 7.00; 8.00, 9.00 PÄEVALEHED 7.00, 9.00 (LAUP) MINEVIKUMINUTID 9.00 TURU-UUDISED 10.00 (LAUP KA AUTOTURG) UUDISEID ELUST JA INIMESTEST 15.00					7.00
8.00	NÄDALA- JA MUUD LEHED 9.05 MINEVIKUMINUTID 9.05 MEREILMATEADE (EESTI, INGLISE, SOOME K) 8.05; 18.05 TULETORJE JA PÄASTEAMETI TEATED 9.30					8.00
9.00	OTSELIIN KUKUPAI ONU RAVI					9.00
10.00	TURU-UUDISED 10.00 v.a. esmaspäev RAEUUDISED 10.05; 13.05; 19.05					10.00
11.00	VALUUTAKURSID 10.30; 14.30 UUDISEID ELUST JA INIMESTEST 13.30					11.00
12.00	KÄTES ROOL LIKLUSAADE	KÄTES ROOL LIKLUSAADE	KÄTES ROOL LIKLUSAADE	KESKPÄEVATUND HARRI TIDU	THE BEATLES I	12.00
13.00	SUVI !!! SUVISEID KÕNELEMISI JA MUUSIKAT					13.00
14.00	KUKUBOX (SOOVIKONTSERT)					14.00
15.00	NURGA TAGANT (KUIAS ME OLEME KAITSIJAD) HARRI TIDU					15.00
16.00	PLAADITUND JAAN RIKUJA	ELU VÕIMALIKKUSEST EESTI VABARIIGIS HARRI TIDU	TIP TOP TUVUSTAME MUUSIKAEDTABELID			16.00
17.00	ROCKIMAGASIN UUDISEID JA KUULUJUTTE ROCKIMAAILMAST					17.00
18.00	CLASSIC ROCK	MINA KAA! STUUDIOS KÜLALISIDSKORID	CLASSIC ROCK	KANTRI ALATI JÄÄB	CLASSIC ROCK	18.00
19.00	MAAILMAMUUSIKA TÕNU TIIAM	CLASSIC ROCK	LAHE LAUPÄEVA-ÕHTU			19.00
20.00	JÄRJEJUTT					20.00
21.00	KLASSIKAT					21.00
22.00	ELU VÕIMALIKKUSEST EESTI VABARIIGIS HARRI TIDU					22.00
23.00	KUKU EI TUKU					23.00
24.00	ESMASPÄEVAL JA NELJAPÄEVAL 24.00-3.00 ÕISEID TELEFONIJUTUJAMISI "KUKU" KUULAJATEGA					24.00

Saatekava tööpäeviti (19. - 23.juuli)

- 6.00 - 9.00 "TERE HOMMIKUST, TARTU" Igal täis- ja pooltunnil uudised Eestist ja maailmast, igal veerand- ja kolmveerandtunnil kohalikud uudised ja teated.
- 6.40, 7.40 ja 8.40 Erkki Kõlu naljad Saatejuhid: E: Janek Luts / T: Janek Salme / K: Hando Sinisalu / N: Meelis Michelson / R: Janek Luts
- 9.00 ER UUDISED
- 9.30 KOHALIKUD UUDISED, POLITSEI, ILM
- 9.45 KADUMISED-LEIDMISED
- 10.00 ER UUDISED
- 10.05 RAADIOTURG
- 10.30 MAJANDUSUUDISED: Valuuta, turg, bensiin, ilm
- 10.35 REKLAAMIRADIO. Vambola Paavo
- 11.00 ER UUDISED, KOHALIKUD UUDISED
- 11.05 - 13.00 valib muusikat Urmas Kolsar / Hando Sinisalu
- 11.30 KUHU MINNA? Eelinfo
- 11.35 "BILD ZETUNG". Lehitseb Vambola Paavo
- 12.00 ER UUDISED
- 13.00 - 15.00 valib muusikat Janek Luts / Ervin Hurt
- 13.30 POLITSEI, VALUUTA, ILM
- 14.00 ER UUDISED, KOHALIKUD UUDISED
- 14.05 MAARAHVA MINUTID. T: Tõnu Sokk
- 14.30 KADUMISED-LEIDMISED
- 15.00 ER UUDISED
- 15.15 - 18.00 valib muusikat Olev Ulp / Sven Mällo
- 15.30 KULTUURIBLOKK, EELINFO R: Top 20. Urmas Kolsar
- 17.00 ER UUDISED
- 18.00 KOHALIKUD UUDISED
- 18.07 KADUMISED-LEIDMISED
- 18.10 RAADIOTURG
- 18.30 E - N: AUTORISAAD
- 19.00 KOHALIKUD UUDISED
- 19.05 - 21.00 E - N: valib muusikat Alari Kivisaar
- 20.00 ER PÄEVAKAJA
- 21.00 ER ÖHTUMUUSIKA E: Sunlight. Mike Sun ja Cool D / T: DJ Electra / K: Ervin Hurt / N: muusikat miksub Cool D / R: 19.05 Soovionu Sini / 21.00 American Hour. Scott Diel / 22.00 O-lalaa: Alger Vedler

TARTU RAADIO

Väljaandja EESTI RAADIO. TOIMETUS: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288. Vastutava toimetaja kt. EPP SAARMANN, kujundaja KÄRT AUS, küljendus ERKKI NEIDRE. Lehe tellimisindeks 69796.

Ajalohet ilmub igal NELJAPÄEVAL. Trükitakse RdE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67 a. Praaeksemplaride korral pöörduda trükkimistehhli meistri poole tel. 681 438. Tellimise nr. 3013